



REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU
Zagreb, Trg Johna Fitzgeralda Kennedyja 11

St-2946/2023

REPUBLIKA HRVATSKA

ZAKLJUČAK

Trgovački sud u Zagrebu, sudac Ines Božić, u postupku povodom prijedloga predlagatelja FINANCIJSKE AGENCIJE, Regionalni centar Zagreb, Zagreb, Trg svibanjskih žrtava 1995. 1, OIB: 85821130368, za otvaranje stečajnoga postupka nad dužnikom CDT Carpe Diem Translations d.o.o., OIB: 22102941168, Zagreb, Prilaz Gjure Deželića 28, 31. prosinca 2024.

z a k l j u č i o j e

Nalaže se Financijskoj agenciji da novčana sredstva u iznosu od 640,38 eura zaplijenjena kod stečajnog dužnika CDT Carpe Diem Translations d.o.o., OIB: 22102941168, Zagreb, Prilaz Gjure Deželića 28, prenese na račun Trgovačkog suda u Zagrebu, otvoren kod Hrvatske poštanske banke d.d. Zagreb, IBAN HR9223900011300000460 s pozivom na broj 2001-2946-2023 (u Fond za namirenje troškova postupka).

Obrazloženje

1. Pravomoćnim rješenjem ovoga suda poslovni broj St-2946/2023 od 16. srpnja 2024. otvoren je i istovremeno zaključen stečajni postupak nad dužnikom. Financijska agencija je u obavijesti od 23. prosinca 2024. obavijestila sud kako su u konkretnom slučaju osigurana sredstva za namirenje troškova stečajnog postupka nad dužnikom u iznosu od 640,38 eura u skladu s odredbama članka 112. Stečajnog zakona („Narodne novine“ broj 71/15, 104/17 i 36/22, dalje: SZ) te je kako je naknada troškova Financijske agencije u iznosu od 23,23 EUR naplaćena iz predujma za namirenje troškova stečajnog postupka.

2. S obzirom na to da je otvoren i istovremeno zaključen stečajni postupak nad dužnikom te da su osigurana sredstva za namirenje troškova toga postupka u iznosu od 640,38 eura, dok je već naplaćena naknada troškova Financijske agencije u iznosu od 23,23 eura, sud je, na temelju odredbe članka 113. stavka 2. u vezi s odredbama članka 112. SZ-a, naložio prenijeti preostali iznos predujma od 640,38 eura koji je preostao nakon što je iz zaplijenjenog iznosa predujma naplaćena naknada troškova Financijske agencije.

Zagreb, 31. prosinca 2024.

Sutkinja
Ines Božić

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv zaključka pravni lijek nije dopušten (čl. 19. st. 7. SZ-a).

DNA:

1. Računovodstvu suda
2. FINA
3. eOglasna ploča

Broj zapisa: **9-30871-04690**

Kontrolni broj: **0a959-61a84-300eb**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan sljedećim certifikatom:

CN=INES BOŽIĆ, L=ZAGREB, O=TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU, C=HR

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://usluge.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti-dokumenta/>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Trgovački sud u Zagrebu** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.